



TÓQUIO



SHIRAKAWAGO

JAPÃO ESSENCIAL

12 DIAS

7 REFEIÇÕES

13 VISITAS

9 P. A. BUFFET

1º DIA LISBOA OU PORTO / OSAKA

Comparência no aeroporto com uma antecedência de 3h antes da saída do voo. Formalidades de embarque e saída em voo regular (via cidade europeia) com destino a Osaka. Refeição e noite a bordo.

2º DIA KANSAI / OSAKA

Chegada a Osaka - Aeroporto de Kansai -, e, após os trâmites de imigração e alfândega, recepção e transporte ao hotel selecionado, em serviço regular com assistência, em Osaka, a terceira maior cidade do Japão, de ambiente cosmopolita e excêntrica vida noturna. Chegada, instalação e resto de dia livre para atividades a gosto pessoal. Alojamento.

Nota: a entrada nos hotéis verifica-se a partir das 15h00.

3º DIA OSAKA / NARA / QUIOTO

Pequeno-almoço no hotel. De seguida, encontro no lobby do hotel e saída para visita panorâmica da cidade, com destaque para o Observatório "Jardim Suspenso", no surpreendente edifício futurista Umeda Sky. Após a visita, partida até Nara para conhecer o Templo Todai-ji com a sua enorme imagem de Buda e o Parque dos Veados Sagrados, onde a convivência desses animais com os visitantes é surpreendente. **Almoço** em restaurante local. De tarde, saída até Quioto. Pelo caminho, no topo de uma colina avistamos o Santuário de Fusjimi Inari. A visita é uma reflexão sobre a religião mais antiga do país, o Xintoísmo, que tanto influenciou os hábitos e comportamentos dos japoneses de hoje. Continuamos para Quioto, a antiga capital imperial. Rodeada de montanhas e atravessada por um rio, os geógrafos do século VIII consideraram o local ideal para o nascimento de um povoado. Chegada a Quioto e transporte ao hotel selecionado. Alojamento.

4º DIA QUIOTO

Pequeno-almoço no hotel. Em hora a indicar, encontro no lobby do hotel e saída para visita de Quioto, cidade das famosas geikos (filhas das artes), as aprendizes de gueixas. Visitamos o castelo de Nijo, a luxuosa residência de um abastado e poderoso Shogun no século XVII. Por dentro de duas muralhas e dois fossos, o visitante não imagina o fausto e beleza dos interiores. Seguimos depois para o Templo Kinkakuji (Pavilhão Dourado), harmoniosamente construído na margem de um lago e rodeado de belíssimos jardins. A visita ficará completa com o Santuário Xintoísta de Heian, com o seu belo jardim interior, construído em 1895 para celebrar os 1100 anos do nascimento da

cidade. **Almoço** em restaurante local. Regresso ao hotel por conta própria. Tarde livre para atividades a gosto pessoal. Alojamento.

5º DIA QUIOTO

Pequeno-almoço no hotel. Dia livre para atividades a gosto pessoal. Sugerimos visita opcional à cidade mártir de Hiroshima e à Ilha sagrada de Miyajima. Alojamento.

6º DIA QUIOTO / NAGOYA / MAGOME / TSUMAGO / TAKAYAMA

Pequeno-almoço no hotel. Em hora a indicar, encontro no lobby e transporte à estação de comboios de Quioto. Saída até Nagoya no comboio "shinkansen" da Japan Railway "Nozomi". Após o desembarque na estação ferroviária de Nagoya partimos em direção às povoações de Magome e Tsumago, vilas pitorescas rodeadas de montanhas, na antiga estrada Nakasendo, uma antiga rota postal que ligava Edo (atualmente Tóquio) a Quioto. Passeio em Magome e saída até Tsumago para conhecer a "Waki Honjin", a antiga hospedaria dos samurais. Partida para Takayama. À chegada, início da visita à cidade para conhecer a rua de Kami-Sannomachi. Após a visita, transporte ao hotel selecionado. **Jantar** típico japonês no hotel. Alojamento.

Nota importante: a bagagem será levada diretamente ao hotel em Tóquio. Aconselhamos a preparar uma bagagem de mão para 2 noites em Takayama e Hakone.

7º DIA TAKAYAMA / SHIRAKAWAGO / NAGOYA / HAKONE

Pequeno-almoço no hotel. Em hora a combinar, encontro no lobby do hotel e saída em autocarro para a remota região montanhosa de Shirakawago. Chegada e início da visita à povoação – declarada Património da Humanidade pela UNESCO –, para conhecer uma das casas tradicionais de "Gassho-zukuri", com telhados de colmo e inclinados em forma de gashso (mãos em oração). Nas casas, as famílias numerosas dedicavam-se quase exclusivamente à produção de seda, a única atividade económica rentável das aldeias no vale de Shokawa. Depois da visita, partida para Nagoya e **almoço** em restaurante local. Transporte à estação de Nagoya para viajarmos para Odawara em comboio rápido "shinkansen" da Japan Railway "Hikari". Chegada a Odawara e transporte ao hotel selecionado em Hakone. **Jantar** e alojamento.

8º DIA HAKONE / TÓQUIO

Pequeno-almoço no hotel. Em hora a indicar, encontro no lobby do hotel e saída para visita ao Parque Nacional de Hakone, onde se desfrutam as melhores vistas sobre o cartão postal mais famoso do Japão, o monte Fuji. Num dos inúmeros lagos que envolvem o vulcão adormecido, fazemos um curto passeio de barco com destaque para

Lago Ashi, e subimos de teleférico ao Monte Komagatake, um passeio proporciona vistas arrebatadoras (sujeitas às condições atmosféricas) do majestoso Monte Fuji, da Península Izu e das Ilhas Izu, e o vale Owakudani, com as suas fumarolas sulfurosas. **Almoço** em restaurante local. De tarde, partida para Tóquio, a cidade no limiar do futuro, mas construída sobre padrões civilizacionais milenares. Hoje subimos a um dos edifícios mais emblemáticos, a Torre de Tóquio, que do alto dos seus 333 metros domina esta mega cidade. Transporte ao hotel selecionado. Alojamento.

Nota: dependendo das condições atmosféricas, as visitas podem ser substituídas por outras. Relativamente à visita ao Monte Fuji, também está sujeita às condições meteorológicas. É muito difícil ver o Monte Fuji no Verão devido à nebulosidade existente.

9º DIA TÓQUIO

Pequeno-almoço no hotel. Em hora a combinar, encontro no lobby do hotel e saída para conhecermos a capital do Japão, a mega cidade de Tóquio, uma das cidades mais modernas e vibrantes do mundo. Aqui coabita a mais moderna tecnologia e arquitetura com as velhas tradições de Edo, anterior nome da cidade. Da visita destacamos o Templo Asakusa Kannon, o templo mais sagrado de Tóquio, onde se venera a deusa budista da misericórdia, Kannon. Composto de vários edifícios, num dos mais centrais o vaivém de fiéis imersos no incenso que paira no ar, confere ao local uma aura de mistério. A dois passos a arcada comercial de Nakamise, é um tesouro sem fim de produtos tradicionais, artigos em laca, pentes, leques, bonecas, quimonos... O bairro Daiba em crescente expansão e um pequeno passeio de barco na baía de Tóquio, completam a manhã. **Almoço** em restaurante local. Regresso ao hotel por conta própria. Tarde livre para atividades a gosto pessoal. Alojamento.

10º DIA TÓQUIO

Pequeno-almoço no hotel. Dia livre para atividades a gosto pessoal. Sugerimos visita opcional a Nikko, um dos locais de veneração xintoísta mais antigos do Japão. Alojamento.

11º DIA TÓQUIO (NARITA) / LISBOA OU PORTO

Pequeno-almoço no hotel. Em hora a indicar localmente encontro no lobby do hotel e transporte ao Aeroporto Internacional de Narita (Tóquio), em serviço regular, com assistente em espanhol. Formalidades de embarque e partida em voo regular (via cidade europeia) com destino a Lisboa ou Porto. Refeições e noite a bordo.

Nota: a saída dos hotéis verifica-se até às 11h00.

12º DIA LISBOA OU PORTO

Chegada ao aeroporto de destino. **FIM DA VIAGEM**



CIRCUITO CLÁSSICO

OSAKA - NARA - QUIOTO - NAGOYA - MAGOME - TSUMAGO - TAKAYAMA - SHIRAKAWAGO - HAKONE - TÓQUIO



DATAS DE PARTIDA

ABRIL	3 10 17 24	AGOSTO	21 28
MAIO	1 8 15 22 29	SETEMBRO	4 11
JUNHO	5 12 19 26	OUTUBRO	30
JULHO	3	NOVEMBRO	6

Nota: outras datas de partida - consulte-nos

PREÇO POR PESSOA

DATAS DE PARTIDA	CATEGORIA	DUPLO	INDIVID.
3, 10 e 24Abr + 1Mai + 6Nov	Standard	€ 3.665	€ 4.395
	Superior	€ 3.995	€ 5.475
17Abr + 8 a 22Mai + 21Ago + 30Out	Standard	€ 3.425	€ 4.115
	Superior	€ 3.735	€ 5.125
29Mai + 5Jun a 3Jul + 28Ago a 11Set	Standard	€ 3.275	€ 3.915
	Superior	€ 3.645	€ 4.845

Os preços indicados incluem taxas de aviação de € 475. Nota: valores das taxas de aviação sujeitos a alteração. (mínimo 2 participantes).

HOTÉIS SELECIONADOS (OU SIMILAR)

CIDADE / CAT.	STANDARD	SUPERIOR
Osaka (ou Kobe)	Rihga Nakanoshima Inn (17m2)	Rihga Royal - West wing (27m2)
	Kobe Sannomiya Tokyu REI (18m2)	Kobe Oriental Hotel (34m2)
Quioto	Karasuma Kyoto (22m2)	Granvia - Superior (34m2)
	Kyoto Tower (22m2)	Kyoto Hotel Okura (37m2)
	Green Hotel Main (20m2)	Green Hotel Tenryo-kaku (28m2)
Takayama	Hida Hotel Plaza West Wing (27m2)	Associa Resort Standard (35m2)
		Hida Hotel Plaza South Wing (27m2)
Hakone	Kowakien Standard (20m2)	Palace Hotel Hakone (32m2)
	Yumoto Fujiya Hotel Standard (23m2)	Yumoto Fujiya Hotel - quarto japonês com camas twin (48m2)
Tóquio	Shinagawa Prince - Main (21m2)	New Otani - Garden Tower Standard (27m2)
	Tokyo Prince (20m2)	

Nota: em Hakone, para os passageiros da categoria superior, está disponível alojamento num "Ryokan", mediante suplemento - consulte-nos.

NOTA IMPORTANTE

- Na categoria Standard não está disponível cama matrimonial. Como a cama matrimonial não é comum no Japão, a maioria dos hotéis de categoria Standard apenas dispõe de quartos com 2 camas. Assim, recomendamos a categoria Superior a clientes que viajem em Lua-de-mel.
- As visitas opcionais deverão ser reservadas antes da chegada ao Japão. Não é possível reservar no local.

PASSAPORTE OBRIGATÓRIO

O passaporte deve ter uma validade mínima de 6 meses, à data de entrada no país.



O PREÇO INCLUI

- Passagem aérea em classe económica em voos regulares da Lufthansa para os percursos indicados, com direito ao transporte de 1 peça de bagagem até 23kg.
- Transporte aeroporto de Kansai (Osaka) / hotel em Osaka e hotel em Tokyo/aeroporto de Narita (Tokyo), em serviço regular, com assistente em espanhol;
- Viagem em comboio rápido da Japan Railway, em classe turística, para os percursos Kyoto / Nagoya e Nagoya / Odawara, com direito ao transporte de 1 peça de bagagem até 20kg (bagagem extra a pagar localmente).
- Refeições indicadas no itinerário - 7 refeições (bebidas não incluídas);
- Alojamento nos hotéis indicados ou similares;
- Todos os pequenos-almoços buffet;
- Guia local / assistente, em espanhol, durante todo o circuito (exceto nos trajetos de comboio e nos dias livres);
- Gratificações a motoristas;
- Visitas e entradas conforme itinerário;
- Seguro Multiviagens - capital de €30.000*;
- Taxas de turismo, serviço e IVA;
- Taxas de aviação - € 475.

* Seguros complementares pág. 58

O PREÇO NÃO INCLUI

- Bebidas às refeições, gratificações a guias, despesas de caráter pessoal e quaisquer serviços não mencionados como incluídos.

